

**Franza – Servizzi tal-manutenzjoni tas-sistemi – Prestation de Support logiciel externalisé du parc PostgreSQL et outils associés**  
OJ S 215/2024 05/11/2024  
**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – régime standard - Avviż tal-bidla**  
**Servizzi**

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem ufficijali: Fédération AGIRC-ARRCO

Email: [acharlot-ext@agirc-arrco.fr](mailto:acharlot-ext@agirc-arrco.fr)

Tip legali tax-xerrej: Impriža pubblica, ikkontrollata minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni soċjali

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: Prestation de Support logiciel externalisé du parc PostgreSQL et outils associés

Deskrizzjoni: Prestation de Support logiciel externalisé du parc PostgreSQL et outils associés

Identifikatur tal-proċedura: 083759c6-180d-41f8-83d4-4c7562d23a38

Identifikatur intern: Fédé2024-AO016

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Elementi principali tal-proċedura: La présente consultation est menée selon une procédure d'appel d'offres ouvert conformément à l'article R.2124-2-1° du code de la commande publique.

### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 50324100 Servizzi tal-manutenzjoni tas-sistemi

### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 516 667,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 583 334,00 EUR

### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: Les autres motifs d'exclusion figurent dans le DCE

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Support logiciel externalisé du parc PostgreSQL et outils associés

Deskrizzjoni: L'objet de la présente consultation consiste à sélectionner un support externe de maintenance du parc PostgreSQL existant et de ses évolutions futures

Identifikatur intern: Support logiciel externalisé du parc PostgreSQL et outils associés

### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni princiċiali (cpv): 50324100 Servizzi tal-manutenzjoni tas-sistemi

### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 4 Snin

### **5.1.5. Valur**

Valur massimu tal-ftehim qafas: 583 334,00 EUR

### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Projett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubblici (GPA): iva

### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Kapacità ekonomika u finanzjarja

Isem: la déclaration mentionnant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services semblables à l'objet de l'accord-cadre, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles En cas de groupement, chaque cotraitant est invité à fournir les éléments susvisés.

Kriterju:

Tip: Hila teknika u professjonalit

Isem: une liste des principales prestations réalisées depuis moins de trois ans pour des marchés de nature similaire, portant sur des volumes semblables, avec la mention de la date de réalisation de ces prestations et de leurs destinataires. En cas de groupement, chaque cotraitant doit transmettre les éléments ci-dessus

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonalit

Isem: : La lettre de candidature et l'habilitation du mandataire par ses cotraitants dans le cas de groupements de sociétés, en utilisant l'imprimé DC1 ou un document contenant les mêmes renseignements, accompagné le cas échéant des pouvoirs autorisant le mandataire du groupement à signer l'acte d'engagement ; Les autres capacités figurent dans le règlement de consultation joint avec le DCE

### **5.1.10. Kriterji tal-ghoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Le critère prix sera analysé de la façon suivante : la note financière sera réalisée à partir du montant du DQE 1 et du montant du DQE 2 selon la pondération suivante : - La note du DQE 1 comptera pour 70% - La note pour le DQE2 comptera pour 30%

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalit

Deskrizzjoni: La décomposition du critère qualité figure dans le règlement de consultation

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 60

### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 08/10/2024 12:00:00 (UTC+2)  
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: [https://marchesonline.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_recherche.do](https://marchesonline.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_recherche.do)

### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marchesonline.com/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partcipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 14/11/2024 14:00:00 (UTC+2)

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 120 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjieggi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

### **5.1.15. Tekniċi**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 10 000

Kopertura addizzjonali tax-xerrejja: Personne morale de droit privé à but non lucratif et remplissant une mission d'intérêt général

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Fédération AGIRC-ARRCO

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Pour les marchés passés selon une procédure formalisée, un délai minimal de onze jours est respecté entre la date d'envoi de la notification prévue aux articles R.2181-1 et R.2181-3 et la date de signature du marché par l'acheteur. En cas de litige, le droit français est seul applicable et les tribunaux français sont seuls compétents (Tribunal de Judiciaire de Paris, situé 4 place Louvre 75001 Paris France)

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Fédération AGIRC-ARRCO

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Fédération AGIRC-ARRCO

---

## 8. Organizzazzjonijiet

### **8.1. ORG-0001**

Isem ufficjali: Fédération AGIRC-ARRCO

Numru tar-reġistrazzjoni: 77566106900044

Belt: Paris cedex 12

Kodiċi postali: 75012

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Paris (FR101)

Pajjiż: Franza

Email: [acharlot-ext@agirc-arrco.fr](mailto:acharlot-ext@agirc-arrco.fr)

Telefown: 0173081876

Profil tax-xerrej: [https://marchesonline.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_recherche.do](https://marchesonline.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_recherche.do)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tiprovd় informazzjoni addizzjonali dwar il-procedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tiprovd় aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni tar-rieżami

## 10. Bidla

---

Veržjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: 3e7c9466-a33b-41ae-af64-385fc544490d-01

Raġuni ewlenija għall-bidla: Korrezzjoni tax-xerrej

### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/veržjoni tal-avviż: 2134bfc9-9da4-4128-b15a-9628490ebe40 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħħat l-avviż: 04/11/2024 12:07:19 (UTC+2)

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Franċiż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 673321-2024

Numru tal-ħarja tal-ĠU S: 215/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 05/11/2024